

TOKYO OFFICE NISHIKANDA YS BLDG. 4TH FLOOR, 3-3-12, NISHIKANDA CHIYODA-KU, TOKYO 101-0065 OSAKA OFFICE 3RD FLOOR, CREATORS BLDG. 2-2-27, KITAHORIE,NISHI-KU, OSAKA 550-0014

LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR HONG KONG (NAGOYA)

SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE

| VESSEL | VOY | ETD NAGOYA | | | CUT NAGOYA | ETA HONG KONG |
|----------------|------|---------------|---|-------|---------------|------------------|
| BRIGHT TSUBAKI | 012S | 12/3 | - | 12/3 | 11/29 | 12/7 |
| WAN HAI 333 | 003S | 12/10 | - | 12/10 | 12/6 | 12/14 |
| IRENES RAINBOW | 012S | 12/17 | - | 12/17 | 12/13 | 12/21 |
| GSL MAREN | 010S | 12/24 | - | 12/24 | 12/20 | 12/28 |
| NO SERVICE | | | | | | |
| BRIGHT TSUBAKI | 013S | 1/7 | - | 1/7 | <u>12/27</u> | 1/11 |
| IRENES RAINBOW | 013S | 1/14 | - | 1/14 | <u>1/9</u> | 1/18 |
| GSL MAREN | 011S | 1/21 | - | 1/21 | 1/17 | 1/25 |
| WAN HAI 333 | 005S | 1/28 | - | 1/28 | 1/24 | 2/1 |

斜字 赤字 CFS CUTが早くなっております。

- *送り状には個数、仕向け地、通関業者名、CASE MARKの表記、VLS扱いの旨を明記願います。
- *BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物(段積み不可など)に

関しては、必ずお知らせください。お受けできない場合もございます。

BOOKINGお問合せ先

ヴァンガード・ロジスティックス・サーヴィセス日本(株)

TEL:06-6978-8727 FAX:06-6978-8728 e-mail: jpnexpdoc@vanguardlogistics.com

CFS搬入先

| 名古屋 | 伊勢湾海運 金城埠頭現業所 (NACCS CODE:5DW09) | | |
|-----|------------------------------------|--|--|
| | 名古屋市港区金城埠頭1-1 | | |
| | TEL:052-398-1812 | | |
| | ※DOCK持ち込み先:コクサイ物流 | | |
| | ©TEL:052-653-1811 FAX:052-653-2181 | | |

*D/Rを作成されましたら、弊社へもご送付をお願い致します。

(EXCEL形式でいただけますと幸甚です。)

D/R受信専用アドレス

dripn@vanguardlogistics.com

※必ずBOOKING#を件名にご入力下さい。 ◎4/1より変更

*名古屋CFSへの搬入は、必ずCUT日当日、外貨にてお願い致します。